

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

14 MAI 1971

PROPOSITION DE LOI

modifiant le Code judiciaire
et le Code de procédure pénale militaire.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. Henri DERUELLES.

Article premier.

In fine de cet article, ajouter ce qui suit :

« ... et des années de fonction en qualité de secrétaire
exercée auprès d'une Commission juridictionnelle suppri-
mée par le Code judiciaire ».

JUSTIFICATION.

Cet amendement est motivé par le fait que de nombreux secrétaires
des commissions juridictionnelles créées en matière sociale, ont été
nommés en qualité de greffier auprès de la juridiction du travail.

Λ

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

14 MEI 1971

WETSVOORSTEL

tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek
en van het Wetboek van militaire strafvordering.

AMENDEMENT VOORGESTELD

DOOR DE HEER Henri DERUELLES.

Artikel 1.

In fine van dit artikel de volgende woorden toevoegen :

« ... en de jaren dienst als secretaris van een recht-
sprekende Commissie die door het Gerechtelijk Wetboek
is afgeschaft ».

VERANTWOORDING.

Dit amendement wordt gerechtvaardigd door het feit dat talrijke
secretarissen van de ter behandeling van sociale zaken opgerichte recht-
sprekende commissies tot griffier bij het arbeidsgerecht zijn benoemd.

H. DERUELLES.

Voir :

886 (1970-1971) :

- N° 1 : Proposition de loi.
- N° 2 : Amendement.

Zie :

886 (1970-1971) :

- N° 1 : Wetsvoorstel.
- N° 2 : Amendement.